



Nimis Base VM 1021
Nimis Base VM 1022

ODKURZACZE
VYSAVAČE
VYSÁVAČE

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI.....	3
(CZ) NÁVOD K OBSLUZE.....	17
(SK) NÁVOD NA OBSLUHU.....	30

SZANOWNY KLIENCIE,

Odkurzaczez Amica to połączenie wyjątkowej łatwości obsługi i doskonałej efektywności. Po przeczytaniu niniejszej instrukcji, obsługa odkurzacza nie będzie problemem.

Prosimy Państwa o uważną lekturę instrukcji obsługi przed uruchomieniem urządzenia. Przestrzeganie zawartych w niej wskazówek uchroni Państwa przed niewłaściwym użytkowaniem.

Instrukcję należy zachować i przechowywać tak, aby mieć ją zawsze pod ręką. Należy dokładnie przestrzegać instrukcji obsługi w celu uniknięcia nieszczęśliwych wypadków.



Uwaga!

Odkurzaczez przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego.

Producent zastrzega sobie możliwość dokonywania zmian niewpływających na działanie urządzenia.



Odkurzaczez uruchamiać dopiero po przeczytaniu tej instrukcji

*Masz wątpliwości? Nie wszystko, co przeczytałeś w instrukcji jest zrozumiałe?
- zadzwoń do Centrum Serwisowego, gdzie uzyskasz wszechstronną pomoc.*

tel.0-801 801 800

SPIS TREŚCI

Podstawowe informacje.....	3
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa użytkowania.....	5
Opis wyrobu.....	8
Obsługa.....	9
Czyszczenie i konserwacja.....	12
Dane techniczne.....	15
Gwarancja, obsługa posprzedażna.....	16

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA



Uwaga! Aby zminimalizować ryzyko powstania pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia ciała:

- Nie pozostawiaj odkurzacza włączonego do prądu. Wyciągaj wtyczkę z gniazdka kiedy nie używasz odkurzacza.
- Nie używaj odkurzacza na zewnątrz lub na mokrych powierzchniach.
- Nie pozwalaj, aby odkurzacz traktowano jak zabawkę. Szczególna uwaga jest niezbędna, kiedy odkurzacz jest używany przez dzieci lub w pobliżu dzieci.
- Używaj odkurzacza tylko tak jak opisano w niniejszej instrukcji. Używaj tylko części wyposażenia zalecane przez producenta.
- Nie używaj odkurzacza z uszkodzonym przewodem zasilającym lub wtyczką. Jeżeli odkurzacz nie działa tak jak powinien, został upuszczony, uszkodzony, pozostawiony na świeżym powietrzu lub wpadł do wody, oddaj go do punktu serwisowego.
- Nie ciągnij odkurzacza ani nie przenoś go trzymając za przewód, nie używaj przewodu jako uchwytu, nie zamykaj drzwi przytrzymując przewód i nie przeciągaj przewodu nad ostrymi krawędziami. Uważaj, aby odkurzacz nie przejeżdżał po przewodzie. Trzymaj przewód zasilający z daleka od nagranych powierzchni.
- Nie wyłączaj odkurzacza ciągnąc za przewód. Aby wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego, chwytaj za wtyczkę, nie za przewód.
- Nie dotykaj wtyczki lub odkurzacza mokrymi rękoma.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów w otwory w odkurzaczu. Nie używaj odkurzacza, kiedy jakkolwiek otwór jest zablokowany, pozbywaj się kurzu, kłaczek, włosów i wszystkiego, co może zredukować przepływ powietrza.
- Trzymaj włosy, luźne części ubrania, palce i inne części ciała z daleka od otworów i części ruchomych.
- Nie używaj odkurzacza do zbierania łatwopalnych substancji, takich jak benzyna i nie używaj go w takich miejscach, gdzie podobne substancje mogą być obecne.
- Trzymaj za wtyczkę przy zwijaniu się kabla. Nie pozwól, aby wtyczka była puszczo-
na luzem podczas zwijania.
- Nie zbieraj żadnych przedmiotów, które palą się lub dymią, takich jak papierosy, zapalki, lub gorące popioły.
- Nie używaj odkurzacza bez założonego worka do kurzu i/lub filtrów.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA



- Jeżeli otwór, który zasysa powietrze, wąż ssący lub rura teleskopowa są zatkane, powinieneś natychmiast wyłączyć odkurzacza. Przed ponownym włączeniem odkurzacza usuń najpierw blokujący przedmiot.
- Nie używaj odkurzacza zbyt blisko grzejników, kaloryferów, niedopałków papierosów itp.
- Zanim włączysz wtyczkę do gniazdka sieciowego, upewnij się, czy masz suche ręce.
- Zanim zaczniesz używać odkurzacza, usuń ostre przedmioty z podłogi, aby uniknąć uszkodzenia worka na kurz.
- Nie odkurzaj drobnych pyłów jak: mąka, gips, tonery drukarek itp., gdyż może to doprowadzić do zapchania filtrów i uszkodzenia odkurzacza.
- Kiedy chcesz wyciągnąć wtyczkę z gniazdka sieciowego, rób to zawsze trzymając za wtyczkę, a nie za przewód elektryczny.
- Ten odkurzacza jest wyposażony w zwijacz przewodu przyłączeniowego.
- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo.
Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się okurzaczem.

Wymagania elektryczne

Należy sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada parametrom zasilania elektrycznego w domu, przy czym zasilanie to musi być oznaczone jako ~ (prąd przemienny).



Odkurzacza podłącz do sieci prądu przemiennego 230V, zabezpieczonej bezpiecznikiem sieciowym 16A.



Uwaga! Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony w specjalistycznym zakładzie naprawczym.

ROZPAKOWANIE



Urządzenie na czas transportu zostało zabezpieczone przed uszkodzeniem. Po rozpakowaniu urządzenia prosimy Państwa o usunięcie elementów opakowania w sposób nieza-

grożający środowisku.

Wszystkie materiały zastosowane do opakowania są nieszkodliwe dla środowiska naturalnego, w 100% nadają się do odzysku i oznakowano je odpowiednim symbolem.

Uwaga! Materiały opakowaniowe (woreczki polietylenowe, kawałki styropianu itp.) należy w trakcie rozpakowywania trzymać z dala od dzieci.

WYCOFANIE Z EKSPLOATACJI



Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Informuje o tym symbol, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.

Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.

Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń udzieli Państwu administracja gminna.

OPIS WYROBU



1. Uchwyt
2. Zamek pokrywy
3. Otwór wlotowy
4. Wskaźnik zapelnienia worka na kurz
5. Włącznik/wyłącznik
6. Przycisk zwijania przewodu
7. Przewód zasilający
8. Koło
9. Pokrywa

Wyposażenie odkurzaczy

- zwijacz przewodu
- wskaźnik zapelnienia worka na kurz
- dwie rury
- ssawkoszczotka uniwersalna
- ssawka do tapicerki
- ssawka do szczelin
- szczotka do książek
- worek na kurz - Amica Multiuse
- filtr wylotowy

OBSŁUGA

Przygotowanie do odkurzania



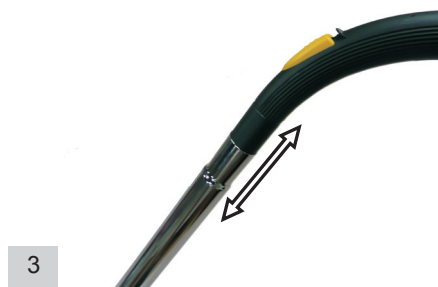
Zawsze wyciągaj wtyczkę z gniazdka przed montowaniem lub zdejmowaniem akcesoriów!

- Zakładanie giętkiego węża: włóż końcówkę węża do otworu wlotowego. Dociśnij, dopóki końcówka nie wejdzie na swoje miejsce ze słyszalnym kliknięciem (rys. 1).
- Wyjmowanie węża: naciskając przyciski na końcówce węża zwolnij zatrzask i wyciągnij wąż z otworu wlotowego (rys. 2).



Zakładanie rury i akcesoriów

- Dwie plastikowe rury, będące na wyposażeniu odkurzacza należy ze sobą połączyć. Następnie połącz komplet rur z węzłem (rys. 3).



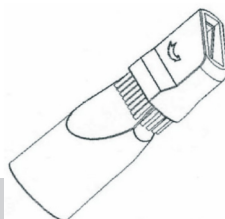
- Dopasowywanie ssawkoszczotki do czyszczonej powierzchni. Przełączenie dźwigni powoduje opuszczenie się szczotki (rys. 4). Opuszczona szczotka służy do czyszczenia gładkiej podłogi. Element bez opuszczonej szczotki służy do czyszczenia dywanów.



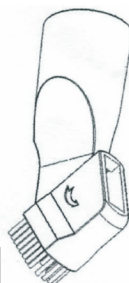
4

Używanie głowic czyszczących

- ssawka szczelinowa do odkurzania kaloryferów, szczelin, narożników, listw przypodłogowych i miejsc pomiędzy poduszkami tapicerskimi (rys. 5).
- szczotka do odkurzania mebli, powierzchni karbowanych, rolet, książek, abażurów i półek (rys. 6).
- ssawka do odkurzania tapicerki (rys. 7).



5



6



7

OBSŁUGA

Uruchamianie odkurzacza



Zanim zaczniesz odkurzac, rozwiń kabel na wystarczającą długość i włóż wtyczkę do gniazdka sieciowego. Żółte oznaczenie na przewodzie zasilającym sygnalizuje bliskość końca odwijanego przewodu. Nie wyciągaj przewodu na większą długość, niż do czerwonego oznaczenia.

- Naciśnij włącznik, aby włączyć odkurzac (rys. 8).



8

Zakończenie pracy odkurzacza

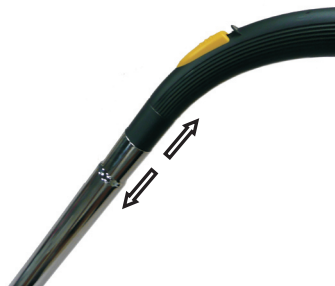
Po zakończeniu pracy odkurzacza:

- Wyjmij wtyczkę przewodu przyłączeniowego z gniazdka sieciowego.
- Zwiń przewód przyłączeniowy naciskając przycisk zwijacza (rys. 9). Przy tej czynności przytrzymaj przewód, aby nie dopuścić do jego splątania lub gwałtownego uderzenia wtyczki o obudowę odkurzacza.
- Odłącz od rury końcówkę ssącą - głowicę czyszczącą oraz odłącz dwie plastikowe rury od węża (rys. 10).



9

Odkurzac można przechowywać w położeniu pionowym lub poziomym. Wąż może pozostać zamocowany do odkurzacza, należy jednak zwrócić uwagę, by nie był on mocno zgięty w czasie przechowywania.



10

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wymiana worka na kurz

Przed wymianą worka na kurz, wyjmij wtyczkę przewodu przyłączeniowego z gniazdka sieciowego. Zawsze używaj odkurzacza z założonym workiem na kurz.

Jeżeli zapomnisz założyć worek na kurz lub założysz go w niewłaściwy sposób, pokrywa nie da się zamknąć całkowicie - popraw wówczas mocowanie worka i zamknij pokrywę

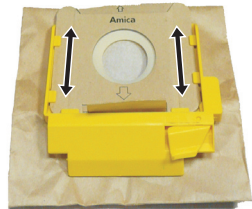
1. Po odłączeniu giętkiego węża, otwórz przednią pokrywę wciskając przycisk zamka pokryw i unosząc pokrywę ku górze (rys. 11, poz. 1 i 2).
2. Wyjmij papierowy worek, jeśli jest zapelniony kurzem.
3. Wsuń mocowanie worka na kurz i załóż je do nowego worka na kurz (rys. 12).
4. Umieść worek na kurz tak, by uchwyt worka znalazł się w odpowiedniej szczelinie (rys. 13).
5. Zamknij pokrywę wciskając ją ku dołowi aż do zatrzaśnięcia (rys. 14).

Jeżeli wskaźnik zapelnienia worka na kurz sygnalizuje zapelnienie, sprawdź czy w ssawkoszczotce lub głowicy czyszczącej albo też w wężu lub rurze nie zgromadziły się duże zanieczyszczenia zatrzymując przepływ powietrza. Po usunięciu ew. zanieczyszczeń uruchom odkurzacz ponownie- jeśli wskaźnik pełnego worka nadal świeci, wymień worek na nowy.

11



12



13



14



Komora odkurzacza ma pojemność 1,5l i do takiej pojemności wykorzystany zostanie worek. Należy stosować worki Amica Bag PAPER 2L (papierowe) lub syntetyczne o przedłużonej żywotności Amica Bag LONG LIFE 2L.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wymiana filtra wlotowego

- Przed czyszczeniem filtra wyjmij wtyczkę przewodu przyłączeniowego z gniazdka sieciowego.
- Filtr powinien być czyszczony gdy pojawią się na nim widoczne zabrudzenia, filtr należy myć w ciepłej wodzie, bez dodatku detergentu. Używać go należy dopiero po całkowitym wyschnięciu.
- Zawsze używaj odkurzacza z zamontowanym filtrem.
- Niezamontowanie filtra może skutkować uszkodzeniem silnika.

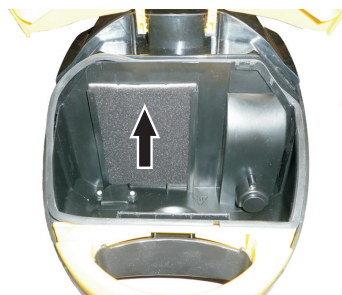
1. Wyjmij worek na kurz (rys. 15).

15



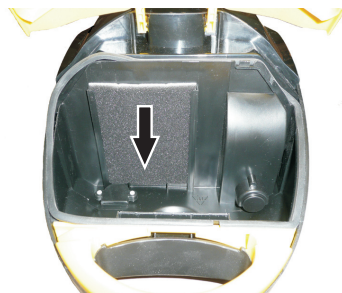
2. Wyjmij filtr wysuwając go z prowadnic w górę (rys. 16).
3. Wyczyść filtr lub wymień na nowy.

16



4. Załóż filtr ponownie umieszczając go w prowadnicach (rys. 17), zadbaj by filtr przed założeniem był całkowicie suchy.

17



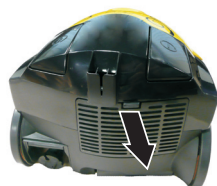
Należy stosować tylko filtry marki Amica, przeznaczone do tego modelu odkurzacza.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wymiana filtra wylotowego

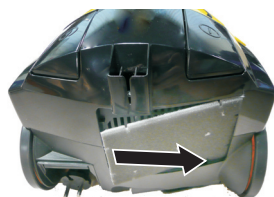
- Przed czyszczeniem filtra wyjmij wtyczkę przewodu przyłączeniowego z gniazdka sieciowego.
- Filtr powinien być czyszczony gdy pojawią się na nim widoczne zabrudzenia, filtr należy myć w ciepłej wodzie, bez dodatku detergentu. Używać go należy dopiero po całkowitym wyschnięciu.
- Zawsze używaj odkurzacza z zamontowanym filtrem.
- Niezamontowanie filtra może skutkować uszkodzeniem silnika.

1. Naciskając zatrzask, otwórz pokrywę filtra wylotowego znajdującą się w tylnej części odkurzacza (rys. 18).



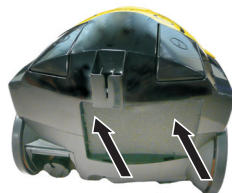
18

2. Wyjmij filtr (rys. 19).
3. Wyczyść filtr lub wymień na nowy.



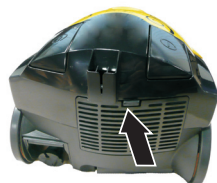
19

4. Załóż filtr ponownie umieszczając go w odpowiednim miejscu (rys. 20), zadbaj by filtr przed założeniem był całkowicie suchy.



20

5. Zamknij pokrywę filtra wylotowego (rys. 21).



21

DANE TECHNICZNE

Typ	VM 1021 / VM 1022
Napięcie znamionowe	230V~50Hz
Moc maksymalna	1400 W
Waga (bez wyposażenia)	3,3 kg

GWARANCJA, OBSŁUGA POSPRZEDAŻNA

Gwarancja

Świadczenia gwarancyjne wg karty gwarancyjnej.

Producent nie odpowiada za jakiegokolwiek szkody spowodowane nieprawidłowym postępowaniem z wyrobem.

Obsługa posprzedażna

W przypadku gdy zaistnieją jakiegokolwiek problemy związane z użytkowaniem sprzętu Amica to nasze CENTRUM SERWISOWE zapewni Państwu szybką i w pełni profesjonalną pomoc. Chcemy bowiem wszystkim, którzy zaufali marce Amica zagwarantować pełen komfort korzystania z naszego wyrobu.



Oświadczenie producenta

Producent deklaruje niniejszym, że wyrób ten spełnia zasadnicze wymagania wymienionych poniżej dyrektyw europejskich:

- dyrektywy niskonapięciowej **2006/95/WE**,
- dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej **2004/108/WE**,

i dlatego wyrób został oznakowany **CE** oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

VÁŽENÍ ZÁKAZNÍCI

Vysavače Amica jsou spojením výjimečné jednoduchosti obsluhy a dokonalé efektivity. Po přečtení tohoto návodu pro Vás bude obsluha vysavače velice jednoduchá



Pozor!

Zařízení je určeno výhradně pro domácí použití.



Vysavač používejte teprve po přečtení tohoto návodu

OBSAH

Základní informace.....	17
Pokyny pro bezpečné používání.....	19
Popis výrobku.....	22
Obsluha.....	23
Čištění a údržba.....	26
Technické údaje.....	29

POKYNY PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ



Pozor! Pro minimalizaci rizika vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění dodržujte následující pokyny:

- Nenechávejte vysavač zapojený do sítě. Když vysavač nepoužíváte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Nepoužívejte vysavač venku nebo na mokřích plochách.
- Nedovolte, aby bylo s vysavačem zacházeno jako s hračkou. Výjimečnou pozornost věnujte případům, kdy je vysavač používán dětmi nebo poblíž dětí.
- Vysavač používejte pouze tak, jak je to uvedeno v tomto návodu. Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem.
- Nepoužívejte vysavač s poškozeným přívodním kabelem nebo zástrčkou. Pokud vysavač nepracuje tak, jak má, spadl Vám, je poškozen, zůstal venku nebo spadl do vody, zanechte jej do autorizovaného servisu.
- Vysavač netahejte ani nepřenášejte taháním za přívodní kabel, nepoužívejte kabel jako madlo, nepřiskřípujte kabel ve dveřích a neprotahujte kabel přes ostré hrany. Dávejte pozor, aby vysavač nejezdil po kabelu. Kabel nepokládejte do blízkosti nebo na horké plochy.
- Při vytahování zástrčky ze zásuvky nikdy netahejte za kabel, ale vždy za zástrčku.
- Nedotýkejte se zástrčky nebo vysavače mokřima rukama.
- Nevkládejte žádné předměty do otvorů vysavače, vysavač nepoužívejte, je-li zablokován některý z otvorů, zbavujte se prachu, chuchvalců, vlasů a všeho, co může snižovat průtok vzduchu.
- Vlasy, volné části oblečení, prsty a jiné části těla udržujte v dostatečné vzdálenosti od otvorů a pohyblivých částí.
- Při navíjení kabelu držte kabel za zástrčku. Nedovolte, aby zástrčka byla při navíjení volně puštěná.
- Vysavač nepoužívejte k vysávání hořlavých látek, jako je benzín a nepoužívejte jej v místech, kde se tyto látky mohou vyskytovat.
- Vysavačem nevysávejte žádné předměty, které hoří nebo se z nich kouří, jako jsou cigarety, zápalky nebo horký popel.
- Vysavač nepoužívejte bez nasazeného prachového sáčku a/nebo filtrů.

POKYNY PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ



- Pokud je ucpaný otvor, který nasává vzduch, sací hadice nebo teleskopická trubka, musíte okamžitě vypnout vysavač. Před opětovným zapnutím vysavače musíte nejprve odstranit blokující předmět.
- Vysavač nepoužívejte příliš blízko ohřívačů, radiátorů, nedopalků cigaret atd.
- Před umístěním zástrčky v zásuvce se ujistěte, že máte suché ruce.
- Před zahájením vysávání, odstraňte z podlahy všechny ostré předměty, zabráníte tak protržení prachového sáčku.
- Při vytahování zástrčky ze zásuvky nikdy netahejte za kabel, ale vždy za zástrčku.
- Tento vysavač je vybaven navíjením přívodního kabelu.
- Věnujte pozornost tomu, aby si děti nehrály s vysavačem.



Zapojte vysavač do sítě střídavého proudu o napětí 230 V, zabezpečené jističem 16A

ROZBALENÍ



Zařízení bylo na dobu přepravy zabezpečeno obalem proti poškození.

Prosíme Vás, aby jste po rozbalení zařízení zlikvidovali části

Obr.obalu způsobem, který neohrožuje životní prostředí.

Veškeré materiály použité k balení nejsou škodlivé pro životní prostředí, jsou 100 % recyklovatelné a označené příslušným symbolem.

Pozor! Obalový materiál (polyetylenové sáčky, kousky polystyrenu apod.) je třeba během rozbalování udržovat mimo dosah dětí.

VYŘAZENÍ Z PROVOZU



Po ukončení období užitkování nesmí být tento výrobek likvidován obr.prostřednictvím běžného komunálního odpadu, ale je třeba odevzdat

jej do místa sběru a recyklace elektrických a elektronických zařízení.

Informuje o tom symbol umístěný na výrobku, návodu k obsluze nebo obalu.

Materiály použité v zařízení jsou vhodné pro opětovné využití v souladu s jejich označením.

Díky opětovnému použití, využití materiálů nebo díky jiným způsobům využití opotřebovaných zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Informace o příslušném místě likvidace opotřebovaných zařízení Vám poskytne orgán obecní správy.

POPIS VÝROBKU



1. Madlo
2. Blokování zámku krytu
3. Sací otvor
4. Ukazatel naplnění sáčku
5. Vypínač
6. Tlačítko navíjení kabelu
7. Přívodní kabel
8. Kolečko
9. Kryt

Výbava vysavačů

- navíječ kabelu
- ukazatel naplnění prachového sáčku
- trubky
- universální kartáčová hubice
- hubice na čalounění
- hubice do úzkých mezer
- kartáč na knížky
- prachový sáček – Amica Multisuse
- elektrostatický výstupní filtr

OBSLUHA

Příprava na vysávání



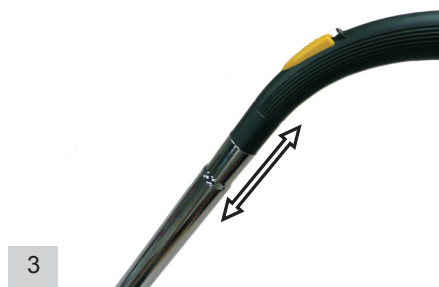
Před montáží nebo demontáží příslušenství vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky!

- Montáž ohebné hadice: koncovku hadice umístěte do sacího otvoru. Zatlačte, dokud koncovka nezapadne na své místo se slyšitelným cvaknutím (rys. 1).
- Vytahování hadice: zmáčknutím tlačítek na koncovce hadice povolíte západku a vytáhnete hadici ze sacího otvoru (rys. 2).



Montáž trubky a příslušenství

- Dvě plastové trubky, které jsou součástí vybavení vysavače, se sebou spojte (obr. 3). Následně spojte komplet trubek s hadicí.



OBSLUHA

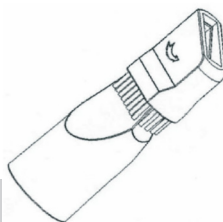
- přizpůsobení kartáčové sací hubice k vysávané ploše. Přizpůsobení sacího kartáče k čištěnému povrchu. Přesunutí páky způsobuje spuštění kartáče, co zvyšuje účinnost čištění (obr. 4).



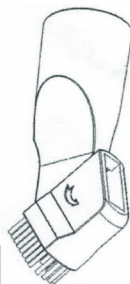
4

Používání vysávacích koncovek

- hubice do úzkých mezer pro vysávání radiátorů, mezer, rohů, podlahových lišt a míst mezi čalouněnými polštáři (obr. 5).
- kartáč pro vysávání nábytku, vroubkovaných povrchů, rolet, knížek, stínítek a poliček (obr. 6).
- hubice pro vysávání čalounění (obr. 7).



5



6



7

Spouštění vysavače



Než začnete vysávat, vytáhněte kabel na dostatečnou délku a umístěte zástrčku do elektrické zásuvky. Žluté označení na přívodním kabelu signalizuje konec odvíjeného kabelu. Kabel nevytahujte na větší délku než po červené označení.



8

- Zmáčkněte vypínač, kterým zapnete vysavač (obr 8).

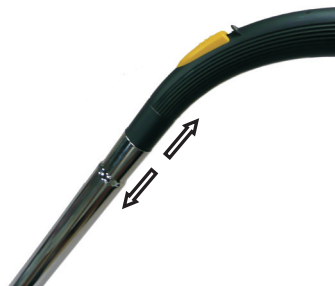
Ukončení vysávání

Po ukončení vysávání:

- Vytáhněte zástrčku přívodního kabelu z elektrické zásuvky.
- Zmáčknutím tlačítka naviňte přívodní kabel (obr. 9). Při této operaci přidržujte kabel, aby se nezamotal a zástrčka prudce nenarazila na tělo vysavače.
- Sundejte sací hubici – vysávací koncovku (obr. 10).
- Vysavač lze skladovat ve vodorovné nebo kolmé poloze. Hadice může zůstat připevněná k vysavači, je třeba věnovat pozornost tomu, aby v době skladování nebyla příliš ohnutá.
- Kompletní vysavač můžete skladovat v kolmé nebo vodorovné poloze umístěním háku hubice v úchytech na spodní nebo zadní části vysavače.



9



10

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Výměna prachového sáčku

Vysavač používejte vždy s vloženým prachovým sáčkem.

Pokud zapomenete vložit sáček nebo ho špatně vložíte, pak kryt nelze zcela zavřít – sáček vložte správně a zavřete kryt.

1. Po sundání ohebné hadice otevřete přední kryt. (obr. 11).
2. Nezapomeňte lehce, pod určitým úhlem, vytočit úchyt sáčku, tehdy je možné sáček plný prachu z úchytu snadno vyjmout.
3. Je-li papírový sáček plný, nahradte jej novým (obr. 12; obr. 13).

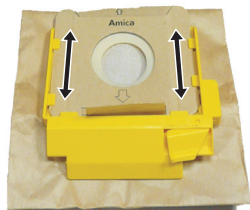
4. Pohybem směrem dolů zavřete kryt (obr. 14).

Pokud svítí ukazatel plného prachového sáčku, zadržením průtoku vzduchu na hubici nebo hadici zkontrolujte, zda se zde nenashromáždily velké nečistoty. Po odstranění případných nečistot spusťte vysavač znovu – pokud ukazatel prachového sáčku pořád svítí, pak vyměňte prachový sáček.

11



12



13



14



Komora odsávání má objem 1,5 l a pro tento objem bude prachový sáček využit, používejte sáčky: Amica Bag PAPER 2L, Amica Bag LONG LIFE 2L.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Výměna vstupního filtru

- Před čištěním filtru vytáhněte zástrčku přívodního kabelu z elektrické zásuvky.
- Filtr musí být čistěn pokud se na něm objeví viditelné znečištění, náleží jej vyprat v teplé vodě bez dodatku detergentu. Použijte ho teprve po úplném vyschnutí.
- Filtr je třeba vyčistit v okamžiku, kdy se na něm objeví viditelné nečistoty.
- Vysavač používejte vždy s namontovaným filtrem.
- Pokud filtr nepoužijete, může to vést ke zničení motoru.

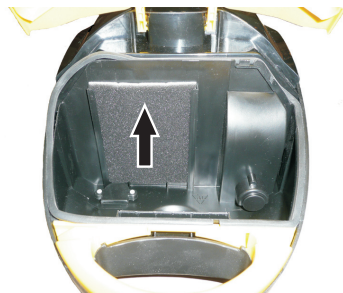
1. Vyndejte prachový sáček (obr. 15).

15



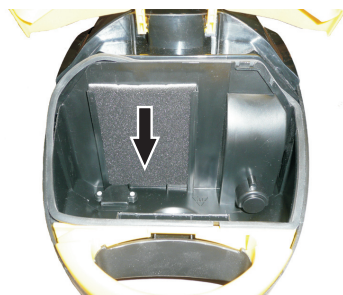
2. Vyjměte filtr vysouvající ho z vodících lišt nahoru (obr. 16).
3. Filtr vyčistěte anebo ho vyměňte na nový.

16



4. Vložte opětovně filtr, umísťující ho ve vodících lištách (obr. 17).

17



Používejte pouze filtry značky Amica, určené pro tento model vysavače.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Výměna výstupního filtru

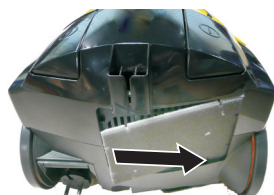
- Před čištěním filtru vytáhněte zástrčku přívodního kabelu z elektrické zásuvky.
- Filtr musí být čistěný pokud se na něm objeví viditelné znečištění, náleží jej vyprat v teplé vodě bez dodatku detergentu. Použijte ho teprve po úplném vyschnutí.
- Filtr je třeba vyčistit v okamžiku, kdy se na něm objeví viditelné nečistoty.
- Vysavač používejte vždy s namontovaným filtrem.
- Pokud filtr nepoužijete, může to vést ke zničení motoru.

1. Stlačením západky otevřete kryt výstupního filtru, nacházejícího se v zadní části vysavače (obr. 18).



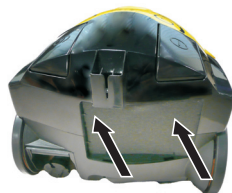
18

2. Vyjměte filtr (obr. 19).
3. Filtr vyčistěte anebo vyměňte na nový.



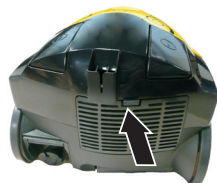
19

4. Vložte opětovně filtr umísťující ho v odpovídajícím místě (obr. 20).



20

5. Uzavřete kryt výstupního krytu (obr. 21).



21

TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ	VM 1021 / VM 1022
Jmenovité napětí	230V~50Hz
Maximální výkon	1400 W
Hmotnost (bez příslušenství)	3,3 kg

Prohlášení výrobce

Producent tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky níže uvedených evropských směrnic:

- směrnice pro nízkonapěťová zařízení **2006/95/ES**,
- směrnice o elektromagnetické kompatibilitě **2004/108/ES**,

a proto byl spotřebič označen  a také bylo pro něho vystaveno prohlášení o shodě poskytované orgánům pro dohled nad trhem.

VÁŽENÍ ZÁKAZNÍCI

Vysávače Amica sú spojením výnimočnej jednoduchosti obsluhy a dokonalej efektivity. Po prečítaní tohto návodu pre vás bude obsluha vysávača veľmi jednoduchá.



Pozor!

Zariadenie je určené výhradne na domáce použitie



Vysávač používajte až po prečítaní tohto návodu

OBSAH

Základné informácie.....	30
Pokyny pre bezpečné používanie.....	32
Popis výrobku.....	35
Obsluha.....	36
Čistenie a údržba.....	39
Technické údaje.....	42

POKYNY PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE



Pozor! Pre minimalizáciu rizika vzniku požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia:

- Nenechávajte vysávač zapojený do siete. Keď vysávač nepoužívate, vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Nepoužívajte vysávač vonku alebo na mokrých plochách.
- Nedovoľte, aby bolo s vysávačom zaobchádzané ako s hračkou. Výnimočnú pozornosť venujte prípadom, kedy je vysávač používaný deťmi alebo v blízkosti detí.
- Vysávač používajte iba tak, ako je to uvedené v tomto návode. Používajte iba príslušenstvo odporúčané výrobcom.
- Nepoužívajte vysávač s poškodeným prívodným káblom alebo zástrčkou. Ak vysávač nepracuje tak, ako má, spadol vám, je poškodený, zostal vonku alebo spadol do vody, odovzdajte ho do autorizovaného servisu.
- Vysávač neťahajte ani neprenášajte ťahaním za prívodný kábel, nepoužívajte kábel ako držadlo, neprícvikujte kábel vo dverách a nepreťahujte kábel cez ostré hrany. Dávajte pozor, aby vysávač najazdil po kábli. Kábel držte v dostatočnej vzdialenosti od horúcich plôch.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky nikdy neťahajte za kábel, ale vždy za zástrčku.
- Nedotýkajte sa zástrčky alebo vysávača mokrými rukami.
- Nevkladajte žiadne predmety do otvorov vysávača, vysávač nepoužívajte, ak je zablokovaný niektorý z otvorov, zbavujte sa prachu, chuchvalcov, vlasov a všetkého, čo môže znížiť prietok vzduchu.
- Vlasy, voľné časti oblečenia, prsty a iné časti tela držte v dostatočnej vzdialenosti od otvorov a pohyblivých častí.
- Pri navíjaní kábla držte kábel za zástrčku. Nedovoľte, aby zástrčka bola pri navíjaní pustená voľne.
- Vysávač nepoužívajte na vysávanie horľavých látok, ako je benzín a nepoužívajte ho v miestach, kde sa tieto látky môžu vyskytovať.
- Vysávačom nevysávajte žiadne predmety, ktoré horia alebo sa z nich dymí, ako sú cigarety, zápalky alebo horúci popol.
- Vysávač nepoužívajte bez nasadeného prachového vrečka a/alebo filtrov.

POKYNY PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE



- Ak je zapchaný otvor, ktorý nasáva vzduch, nasávací hadica alebo teleskopická rúra, musíte okamžite vypnúť vysávač. Pred opätovným zapnutím vysávača musíte najprv odstrániť blokujúci predmet.
- Vysávač nepoužívajte príliš blízko ohrievačov, radiátorov, ohorkov cigariet atď.
- Pred zasunutím zástrčky do zásuvky sa uistite, že máte suché ruky.
- Pred začatím vysávania odstráňte z podlahy všetky ostré predmety, zabránite tak pretrhnutiu prachového vrečka.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky nikdy neťahajte za kábel, ale vždy za zástrčku.
- Tento vysávač je vybavený navíjaním prírodného kábla.
- Venujte pozornosť deťom, aby sa s vysávačom nehrali.



Vysávač pripoj k sieti striedavého prúdu 230V, zabezpečenej sieťovou poistkou 16A

ROZBALENIE



Zariadenie bolo na čas prepravy zabezpečené obalom proti poškodeniu.

Prosíme Vás, aby ste po rozbalení zariadenia zlikvidovali časti

obalu spôsobom, ktorý neohrozuje životné prostredie.

Materiály použité na balenie nie sú škodlivé pre životné prostredie, sú 100 % recyklovateľné a označené príslušným symbolom.

Pozor! Obalový materiál (polyetylénové vrečúška, kusky polystyrénu a pod.) treba počas rozbalovania udržiavať mimo dosahu detí.

VYRADENIE Z PREVÁDZKY



Po ukončení obdobia užívania nesmie byť tento výrobok likvidovaný prostredníctvom bežného komunálneho odpadu, ale treba ho odovzdať na miesto zberu a recyklácie elektrických a elektronických zariadení.

Informuje o tom symbol umiestnený na výrobku, návode na obsluhu alebo obale.

Materiály použité v zariadení sú vhodné na opätovné využitie v súlade s ich označením.

Vďaka širokým možnostiam opätovného využitia materiálov opotrebovaných zariadení významne prispievate k ochrane nášho životného prostredia.

Informácie o príslušnom mieste likvidácie opotrebovaných zariadení Vám poskytne orgán obecnej správy.

POPIS VÝROBKU



1. Držadlo
2. Blokovanie zámku krytu
3. Nasávací otvor
4. Ukazovateľ naplnenia vrečka
5. Vypínač
6. Tlačidlo navíjania kábla
7. Prívodný kábel
8. Koliesko
9. Kryt

Výbava vysávačov

- navíjač kábla
- ukazovateľ naplnenia prachového vrečka
- rúry
- univerzálna kefová hubica
- hubica na čalúnenie
- hubica do úzkych medzier
- kefa na knižky
- prachové vrečko – Amica Multisuse
- elektrostatický výstupný filter

OBSLUHA

Príprava na vysávanie



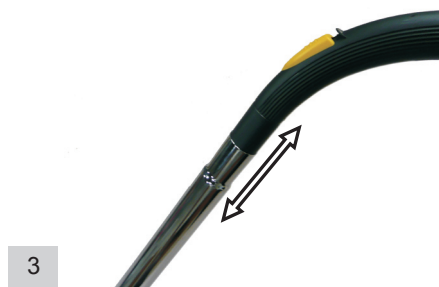
Pred montážou alebo demontážou príslušenstva vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky!

- Montáž ohybnej hadice: koncovku hadice umiestnite do nasávacieho otvoru. Zatláčte, pokým koncovka nezapadne na svoje miesto s počuteľným cvaknutím (obr. 1).
- Vyťahovanie hadice: stlačením tlačidiel na koncovke hadice povolíte západku a vytiahnete hadicu z nasávacieho otvoru (obr. 2).



Skladanie rúry a príslušenstva

- Dve plastické rúry, ktoré sú súčasťou vybavenia vysávača, so sebou spojte (obr. 3). Následne spojte komplet rúr s hadicou.



OBSLUHA

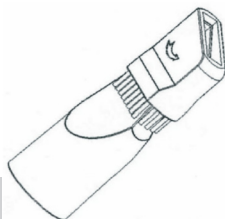
- prispôsobenie kefovej nasávacej hubice vysávanej ploche. Prispôsobenie sacej kefy k čistenému povrchu. Presunutie páky spôsobuje opustenie kefy, čo zvyšuje účinnosť čistenia (obr. 4).



4

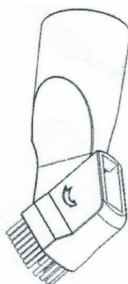
Používanie vysávacích koncoviek

- hubica do úzkych medzier na vysávanie radiátorov, medzier, rohov, podlahových líšt a miest medzi čalúnenými vankúšmi (obr. 5).



5

- kefa na vysávanie nábytku, vrúbkovaných povrchov, roliet, knížiek, tienidiel a poličiek (obr. 6).



6

- hubica na vysávanie čalúnenia (obr. 7).



7

OBSLUHA

Spúšťanie vysávača



Než začnete vysávať, vytiahnite kábel na dostatočnú dĺžku a zasunúťe zástrčku do elektrickej zásuvky. Žlté označenie na privodnom kábli signalizuje koniec odvíjaného kábla. Kábel nevyťahujte na väčšiu dĺžku než po červené označenie.

- Stlačte vypínač, ktorým zapnete vysávač (obr. 8).



8

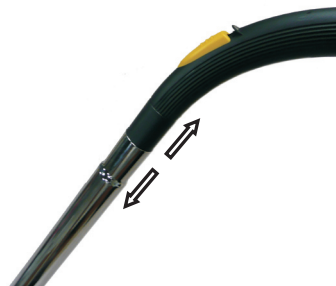
Ukončenie vysávania

Po ukončení vysávania:

- Vytiahnite zástrčku privodného kábla z elektrickej zásuvky.
- Stlačením tlačidla navíňte privodný kábel (obr. 9). Pri tejto operácii pridržujte kábel, aby sa nezamotal a zástrčka prudko nenarazila na telo vysávača.
- Zložte nasávaciu hubicu – vysávaciu koncovku (obr. 10). Vysávač je možné skladovať vo vodorovnej alebo kolmej polohe. Hadica môže zostať pripevnená k vysávaču, je potrebné venovať pozornosť tomu, aby v čase skladovania nebola príliš ohnutá.
- Kompletný vysávač môžete skladovať v kolmej alebo vodorovnej polohe umiestnením háku hubice v príchytkách na spodnej alebo zadnej časti vysávača.



9



10

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Výmena prachového vrečka

Vysávač používajte vždy s vloženým prachovým vreckom.

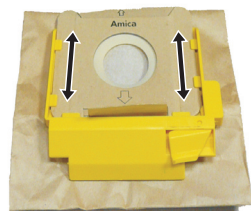
Ak zabudnete vložiť vrecko alebo ho umiestnite nesprávnym spôsobom, potom sa kryt nedá úplne zatvoriť – vrecko umiestnite správnym spôsobom a zatvorte kryt.

1. Po odpojení pružnej hadice, otvorte predný kryt stlačujúci blokádu zámku krytu a dvíhnutím krytu hore. (obr. 11, poz. 1 a 2).
2. Ak je papierové vrecko plné, nahradte ho novým.
3. Vyjmite pripevňovanie vrečka na prach a pripevnite ho k novému vrecku na prach (obr. 12).
4. Umiestíte vrecko na prach tak, aby príchytka vrečka bola umiestnená v odpovedajúcej medzere (obr. 13).
5. Pohybom smerom dole zatvorte kryt.

11



12



13



14



Ak svieti ukazovateľ plného prachového vrečka, skontrolujte zadržaním prietoku vzduchu na hubici alebo hadici, či sa v rúre alebo hadici nenazhromaždili veľké nečistoty. Po odstránení prípadných nečistôt spustíte vysávač znovu – ak ukazovateľ prachového vrečka stále svieti, potom vymeňte prachové vrecko.

Komora odsávania má objem 1,5 l a pre tento objem bude prachové vrecko využiť: Amica Bag PAPER 2L, Amica Bag LONG LIFE 2L.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Výmena vstupného filtra

- Pred čistením filtra vytiahnite zástrčku prívodného kábla z elektrickej zásuvky.
- Filter musí byť čistený keď sa na ňom objaví viditeľné znečistenie. Filter vyperte v teplej vode bez dodatkov detergentov. Použite ho až po úplnom vyschnutí.
- Vysávač používajte vždy s namontovaným filtrom.
- Ak filter nepoužijete, môže to viesť k zničeniu motora.

1. Vyberte prachové vrečko (obr. 15).

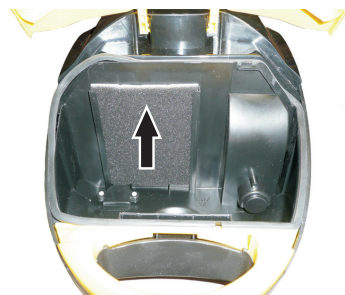
15



2. Vyjmite filter vysunutím ho z vodiacich líšt hore (obr. 16).

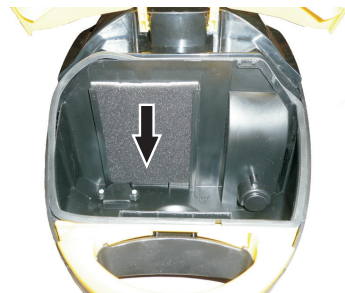
3. Filter vyčistíte alebo ho vymeňte na nový.

16



4. Vložte opätovne filter, umiestením ho vo vodiacich lištách (obr. 17).

17



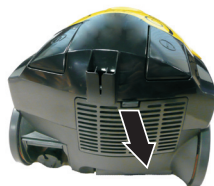
Používajte len filtre značky Amica, určené pre tento model vysávača.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Výmena výstupného filtra

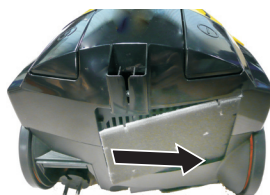
- Pred čistením filtra vytiahnite zástrčku prívodného kábla z elektrickej zásuvky.
- Filter musí byť čistený keď sa na ňom objaví viditeľné znečistenie. Filter vyperte v teplej vode bez dodatkov detergentov. Použite ho až po úplnom vyschnutí.
- Vysávač používajte vždy s namontovaným filtrom.
- Ak filter nepoužijete, môže to viesť k zničeniu motora.

1. Stlačením západky otvorte kryt výstupného filtra, nachádzajúceho sa v zadnej časti vysávača (obr. 18).



18

2. Vyjmite filter (obr. 19).
3. Filter vyčistite alebo vymeňte na nový.



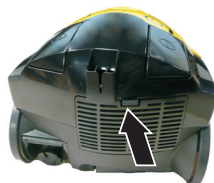
19

4. Vložte opätovne filter umiestňujúceho ho v odpovedajúcom mieste (obr. 20).



20

5. Uzatvorte kryt výstupného krytu (obr. 21).



21

TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ	VM 1021 / VM 1022
Menovité napätie	230V~50Hz
Maximálny výkon	1400 W
Hmotnosť (bez príslušenstva)	3,3 kg

Prohlášení výrobce

Výrobca týmto prehlasuje, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky nižšie uvedených európskych smerníc:

- smernica pre nízkonapäťová zariadenia **2006/95/ES**,
- smernica o elektromagnetickej kompatibilite **2004/108/ES**,

a preto bol spotrebič označený **CE** a tiež bolo pre neho vystavené prehlásenie o zhode poskytované orgánom pre dohľad nad trhom.

Amica Wronki S.A.

ul. Mickiewicza 52

64-510 Wronki

tel. 067 25 46 100

fax 067 25 40 320

www.amica.com.pl
